SIEMPRE Y

Año I

Lunes 21 de Setiembre de 1951

No. 76

La Gran Bretaña confronta una de las más graves crisis financieras de su historia

Don Tomás Soley Güell nos díce que la crisis inglesa no podrá afectar gran cosa el mercado cafetalero

Casi todos los adelantos están ya hechos por la Banca Inglesa a los cafetaleros de Costa Rica

El director del Crédito Hipotacario don Tomás Soley con quien
tyvimos el gusto de conversar esty mañana refiriendose a la crisis
inglesa de la cual damos amplios
detalles en esta edición nos dijo
lo siguiente.
Indiscutiblemente la crisis económica porque ateavisa Inglaterra es de las más graves que se
han registrado y la noticia de que
tydas las bolsas del mercado eu-

SE HA PRESENTADO UN GRAVE CON-FLICTO ENTRE LA COMPAÑIA PA-VIMENTADORA DE LA CALLE DEL COMERCIO DE CARTAGO Y LA MU-**NICIPALIDAD**

relleno de diez centimetros correspondier ndolo luego para que el con ció esta dific

La llegada del Aviador hondureño no se efectuó ayer

Muchas personas estuvieron a esperar en la sabana en la mana del domingo al aviador hondureño que nos visitará en viaje de buena voluntad. Tedos creian que llegaria esa mañana como habia sido anunciado por la prensa. Pero no suecidió asi. En nurstro clelo no se oyó el ruido de las alas hermanas de ese avión.

UN DENSO Y FUERTE AGUACERO HU-RACANADO CAUSO ALARMA AYER TARDE EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Uno de nuestros amigos en la circo que actúa en la plaza de la ciudad de Cartago nos dió la noticia de que ayer tarde fue alarmada la población por el hecho de haber caído en aquella ciudad el agucaero más denso y fuerte de la temporada invernal del presente año; no solamente el aguace ro, sino que se desató un viente de consequencia de la tremenda lluvia no recombiliando y hostanto, fuerte de cartad la corrida de toros en escentia la corrida de corres en escentia la corrida de toros en escentia la corrida de corres en escentia la corrida de toros en escentia la corrida de corres en escentia la correda de cor

El Gobierno pagará al final del mes los sueldos

Del Momento Político

tats en meano de nuestro campico LA CARACTERISTICA DEL ENCUENdelos pero como no es of momen.

TRO FUE. LA MORALIDAD DE LOS

TRO FUE LA MORALIDAD DE LOS

VARIOS DIPUTADOS GESTIONAN PA-RA QUE DE LA SUMA QUE SE VO-TE PARA LOS OBREROS SIN TRA-BAJO SE DESTINEN QUINCE MIL CO LONES PARA LA COLONIA AGRI-COLA DE POCOSI

MR. JOHN STEIN HA SIDO NOMBRADO EN EL CARGO QUE DESEMPEÑABA MR. HYLE

El Gabinete y las Cámaras reunidos estudian la mejor forma de conjurarla

rancés en Berlín, Demarguerie, GINEBRA, 21. — El gobierno elegó a ésta ayer a las dos de la chino ha pedido oficialmente la in el arde. El nuevo embajador, Fran tervención de la Sociedad de Na

en construcción.

A efecto de que se les tome en cuenta, cuando esta suma sea vo tada, el viernes fue presentado al congreso un memorial firmado por los miembros de la junta de de la suma de que será votada ga-

abandono compieto de las planta ciones de algodon durante el a-no proximo, se cree que la mayo ría de los estados in eresados se declararan solo por una restric-ción parcial de la producción.

Hoy en la Legión Patriótica

UN DISTINGUIDO CAFETALERO NOS DA SUS IMPRE-EL ALAJUELENSE VENCE AL "MARTE" POR 5 TANTOS A 3 SIONES SOBRE EL MOMENTO ACTUAL CON

RELACION A LA CRISIS INGLESA



FAJAS DE CUERO

DUXBAK



IMPORTADORES:

KOBERG&CIA.

El Sr. Representante de la A. E. G., don Federico Reimers, no tiene noticia alguna sobre los arreglos para el aprovechamiento de la Planta de Tacares

SE MONTO EN UN COCHE, FUE AL PAN
TEON..... Y LE ROBARON CIENTO
TREINTA Y SEIS COLONES

Conversand oesta mañana con
don Federico Feimers, represende la A. E. G., nos referimos a
una nota publicada en un diardo
de la mañana en la que se info

I KELINIA Y SELIS COLONES

I sujeto il lamado Juan Bonilla
semena, presentó la queja an
e lalcalde segundo de lo pepor un robo de ciento treinta
els colones sesenta centavos qi,
ni él, le hicieron en la maina
del sábado. El acusador rolata
hacho de la siguiente manera:
Como a las diez de la noche cutrándose un poco fatigado ha
tomado un coche y que luego
ucerda que se le condujo por di
roso sitios de la ciudad, inclue
e al paneon a donde le levaron
que él se diera cuenta de lo
e persona en su derredor

que él se diera cuenta de lo
e practica concernientes a cfee
co pasaba en su derredor

de que se le condujo por di
colones a settos de la ciudad, inclue
e al paneon a donde le levaron
que él se diera cuenta de lo
e persona en su derredor

de se basaba en su derredor

de se basaba en su derredor

de se basaba en su derredor

de la felato es que el se

de la relato es que el se

de que se localicen los pesos
que se han esfuumado, de dar cre

de friate del relato es que el se

de la colone de se sentido es a él. Y fat co

de que se localicen los pesos
que se han esfuumado, de dar cre

di informanos a nuestros lecto
co triate del relato es que el se

do por el quejoso
por el proporto.

Directores: RAMON CALDERA, ANTONIO ZELAYA

Administrador: ARTURO FONSECA

Teléfonos: Dirección 3240 -:- Administración 2134

EL SERVICIO DOMESTICO DE SAN JOSE ES UN DESASTRE

LOS HEREDEROS DE DON ENRIQUE PEYROUTET AVISAN AL PUBLICO

en general, que venden las siguientes propiedades:

Una casa de dos pisos de magnifica construcción a prueba de temblores, situada al frente del costado del Banco de Costa Rica.

Una propiedad que consta de tres casas de habitación, un local para comercio en el que actualmente está instalada la pulpería "La Bicicleta" o sea 200 vs. al Sur del Banco de Costa Rica y un lote ocupado por un garage. Toda la construcción es contra temblores.

Una preciosa finquita situada entre San Pedro de Montes de Oca y Guadalupe, llamada "La Paulina" de más o menos 5 manzanas, con egua de acequia, y una casa de habitación de madera muy cómoda dentro de la misma finca. Pasa la calle macadamizada a la orilla de la finca.

misma finca. Pasa la calle macadamizada a la ordia difica.

Una finca con varias cabezas de ganado y magníficos repastos con casa habitación, consta de 180 manzanas situada en Fraijanes cerca del Volcán Poás.

Una finquita para ganado, con casa para mandador y casa nueva para habitación, de más o menos 17 manzanas, con bastantes aguas, situada en el Monte de Hereia, frente a la finca de don Alfredo González Flores.

Para informes entenderse con don CLAUDIO CASTRO SABORIO o con don RAFAEL GALLEGOS E.

Hoy a las tres de la tar de se inauguró el sa-lón de Te y Cantina

Hoy a las tres de la tarde, en excelente servició que ofrece ese antiguo local que ocupó el Ro mevo centro de reuniones de Bank of Canadá, en la aveninuestra culta sociedad, central, fue inaugurado el sal. Enviamos las más efusivas fede te y cantina F. B. La conf. licitaciones al empresario señor rencia que asistió al acto fue don Fermin Bernardas, a quien unde y todas quedaron muy le deseamos muchos éxitos y pros nulacidas del esmerado trato y Inefidense en a nuevo reseguio.

F.B.

A LAS 3 DE LA TARDE

SE INAUGURARA EL SALON MAS

NO FALTE, será atendido como Ud. se lo merece

CHIC DE SAN JOSE

ANTIGUO LOCAL DEL ROYAL BANK

ESTRA SOCIEDAD

-En el Hotel Costa Rica, el

Erróximamente se celebrará en esta capital la boda de des

MISA DE NOVENARIO.

Para mañana se anuncia la misa de novenario que en sufragio del alma de la señora Victoria Meria del mande la señora Victoria Meria del alma de la señora Victoria Meria del composición de la regiosia del Carmen de esta ciu dad, a las siete a m.

La familia encarece fa asisteme cia a este acto religioco, y CRI-TICA remueva a la familia dollera de les futuros esposos.

El doce de Octubre en Alajuela escelub ha verificado, han sido siempre muy concurridos y labela, el Club Internacional, pre para un suntuoso balle para el viva condolencia por la pena que netualmente la uflige.

MISA DE NOVENARIO

La familia agradecerá la asistencia a la misa de nario que en sufragio del alma de

Victoria M. de Marchena

se celebrará mañana 22 de los corrientes, a las 7 a m. en la Iglesia del Carmen.

San José, Lunes 21 de Setiembre de 1931.

LA PLANTA ELECTRICA

no podrá funcionar por tres o cuatro semanas más debido al grave daño que causaron las últimas fuertes lluvias en la atarjea de la misma, por lo cual tendremos que suministrar bajo voltaje de 5 a 9 p. m.,

Reiteramos a nuestros abonados la súplica de continuar economizando toda la corriente posible durante esas horas para no vernos en el penoso caso de suprimir los servicios de diferentes sectores de la ciudad y pueblos vecinos, cooperando así en esta emergencia que tanto deplo-

A los dueños de refrigeradoras eléctricas y de aparatos semejantes les aconsejamos desconectarlos en las horas antes indicadas para prevenir posibles daños en los motores. · 3 74

COMPAÑIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co., Ltd.

DELICTUOSOS

Los lures es dia de mayor covimiento en la Agencia de por haber cambiado a un ofer, un saco de casimir que

o para realización ambu-un canasto de pejivalles. CC profirió comorse el

-A una silfide de apllido Es —A una silfide de aplido Es uivel la mandaron a invernear or el lado del Maria Aguilar, orque en plena calle se puso eclamiar maia y obsenamente.

—Uno de los tantos Varelas ue ambulan por ahí se introujo en propledad de un señor fonzález cargando con toda la man encontró.

A don Tobias A. Vargas u-

Elaboramos Proyectos para:

Plantas Hidro-eléctricas.

Plantas Diesel-eléctricas.

Plantas eléctricas impulsadas por molinos de viento.

Bombas con impulso eléctrico o Diesel.

Equipos eléctricos para cualquier objeto industrial.

Estaciones trasmisoras de Telegrafía y Radio (sistema Telefunken). Centrales de Teléfono.

Todo en combinación con el suministro de la maquinaria y de los materiales.

Diríjase al

Almacén Eléctrico

F. REIMERS & CO.

Representantes de la AEG

Haga sus compras en LA FAMA, porque es la tienda que tiene los mejores artículos de refinado gusto, y está vendiéndolos

A precios excesivamente bajos.

LA FAMA

C. HERRERO & CO.

UNA GRAN RESPONSABILIDAD

Desde el nacimiento de su primogénito que el último de sus hijos alcance su mayoridad, Ur. tiene una responsabilidad muy bien definida.

Si Ud no es de los que creen que la muerte exime de tal responsabilidad, recurra al seguro sobre la vida. Este es el único arbitrio inventado hasta hoy que le descarga de dicha responsabilidad en la proporción que Ud.

> SEGUROS POR LA VIDA ENTERA **SEGUROS DOTALES** SEGUROS TEMPORALES

DEPARTAMENTO DE VIDA BANCO NACIONAL DE SEGUROS

El Partido Nacionalista se reunirá el miércoles

Cortes para pantalón a ¢ 4.50 ALMACEN ROBERT

La Compañía Ortiz dedicará la función del martes en honor a los deportistas mexicanos

dar mucho e inventar más, para poder cumplir con la ince-sante demanda de material, de informaciones y entrevistas, q' los amos de periódicos les im-ponen. El reportero tiene que salir muy de mañana, fresco, tranquilo, ostentandto un inag-nífico tupé, para detenerse en medio de la calle y hacerse a si mismo esta pregunta: ¿a auién voy a entrevista; hoy? V

nente llegados al país.
Será puesto en cecena la simática obra que se titula "Con
els pesetas" en la cual la Comañia ha obtenido cada vez que
a sido representada un éxito
dinirable y no dudamos que
ara cse día con mayor razón
an de esforzarse más a fin de
us puestos estimados y apre-

si mismo esta pregunta: ¿a quién voy a entrevistar hoy? Y debe repasar mentalmente la lista de hombres que pueden de cir algo interesante para el público. Y los nombres de esos varones no pasan de diez: don Cieto, don Ricardo, don Carlos María, don Manuel Castro Quesada. Tuto, don Fabio, don Tonyás, el general Volio, Garcia Monge, Billo, etc. Naturalmente, que hay un asegunda briga da, y aún una tercera, de hombres disponibles en caso de emergencia. Pero estos últimos son muy secundaria categoría, o son personajes meteóricos que aparecen y desaparecen misteparecen y desaparecen misteriosamente en el cielo de nues-tra política, tales como don Alfredo González, como el doc-tor Moreno Cañas, como el doc-

LAS ENTREVISTAS QUE PUBLICAN NUESTROS DIARIOS

En estos dias, como los politihan silenciado, los periodistas han abierto sus piecos de oro, ys hemos tenido que sufrir un reerudecimiento del sarampién de las entrevistas, con autamentos psicológicos, con sus de
talles ambientales, con sus ara
talles ambientales, con sus ara
bescos de estilo. Y en verdad
que en esa farca son admirables
nuestros chicos de la prensa.

Porque si hay un género de literatura difícil de explotar con
donaire y la indispensable elegancia, es el de las consabidas
e imprescindibles entrevistas
que, obligadamente, publican y
publicarán nuestros diarios en
los más destacados sitios de sus
tentre de un ambiente fantástentre de la sempra de ser
paginas impresas.

En lo que si no estamos de
acuerdo con Clotiro es el punporteado como quien le da cara
melos en un não cuando se leporteado como quien le da cara
melos en un não cuando se leporteado como quien le da cara
melos en un não carado, a la
pista terdacción de su periodico, destentra a teclear su máquina y escrita a teclear su máquina y escrita a teclear su máquina y escritentra ta teclear su máquina y escrite la devecino para der sacribe y escribe, sin conciencia

el lo que está haciendo, o mepara meternos miedo ver en or
gran meternos miedo

- GLOSARIO DE LA PRENSA -

COMENTARIOS AL VUELO

cuantos pobres hombres de tris-te y enana envergadura, cuán-tos policinicals de la vida, de-ben su encumbramicato social y politico a un miserando y oscu-ro periodista de los nuestros?... Sólo Dios podria determinar el mérito de la labor de los chi-cos de la prensa que sudan dia-riamente el kilo, en sus afanes por llenar las columnas de nues tros inefables diarios en un país en donde no acontece nada, y en donde los hombres son de u-na apacible mediocridad...

Pobres y miseraridos chicos de la prensa que sufren, bajo nuestro sol tropical, el impla-cable rigor del suplicio de Si-

de la prensa que sufren, bajo de suble la prepara que la prigor del suplicio de Sisión.

El MAS TERRIBLE Y TEMI-BLE DE NUESTROS POLITICOS, CUANDO MUERA IRA AL LIMBO de los cafetos, que el banderio, al personaje da fel prensa que sufren, bajo de la prensa que sufren pale la prigor del suplicio de Sistión.

El MAS TERRIBLE Y TEMI-BLE DE NUESTROS POLITICOS, CUANDO MUERA IRA AL LIMBO de los cafetos, que el los hongos que producen la entermedad de los cafetos, que el parque el pos que el de pou que ha profesor Piecard en su maravillosa excursión por las represa de prepar para el periodista, el informativa de prepar para el periodista

cha de entrevistado corresponde decir. Pero se sigue adelante. Y en lo que se le está haciendo decir. Pero se sigue adelante. Y en lo que se le está haciendo en como que le catragua.

disimular el traude, el entrevistero se ve obligado a rodear su crimen de un ambiente fantástico; a endilgarle piroposa al reporteado como que le da cara melos a un niño cuando se le ha hache lotrar. Y el público at dia siguiente, se traga un reporteado em convencionales que ha salido del estruto y en masca, quiera o nó, el tejido de estre de producto y comprimio marin del periodista.

Le vas se va haciendo la diarra del periodista.

Le vas se va haciendo la diarra del periodista.

La vas se va haciendo la diarra del periodista el producto y comprimio marin del periodista.

La vas se va haciendo la diarra del periodista el producto y comprimio marin del periodista.

La vas se va haciendo la diarra del periodista el producto y comprimio marin del periodista.

La vas se va haciendo la diarra del periodista el producto y comprimio marin del periodista.

La vas se va haciendo la diarra del periodista el producto y comprimio marin del periodista.

La vas se va haciendo la diarra del periodista el producto y comprimio marin del periodista el producto y comprimio marin del periodista.

La vas se va haciendo la diarra del producto y comprimio marin del periodista el producto y comprimio marin del periodista de la vas que ha macionales. Y es asi también com mos en improvisam personajes de nuestro público, del producto y comprimio marin del periodista de la vas que ha pera pero que han tenido el genial acierto de dejar que los periodista de los periodista el politico de de la producto del product

Clarion Radio

El radio CLARION Jr. no sólo es un adorno al

ajuar del hogar, sino una VERDADERA REVLUCION

COMO INSTRUMEN TO MUSICAL

Recepción completa mente exenta de inter ferencia y superposición aún en las estaciones locales más

Resuelto el problema de Radios

de circuito de unidad balanceada EXCLUSIVA PHILCO

Ofrece el modelo 50

SOLO C 200

5 tubos, 3 S. G. 1 Pentode 3 circuitos de tono Altoparlante electrodinámico de gran sonoridad.



Circuito de Unidad Balanceada y la garantía de la calidad PHILCO.

Ventas a Plazos Distribuidor Exclusivo

ALMACEN

P. CONTRERAS DAVILA

A los Accionistas

Empresa Costarricense de Electricidad

correspondiente al tercer trimestre del año 1931, Cupón No. 9, sobre las acciones que estén inscritas en nues-tros libros al 22 de Setiembre próximo, empezarán a pagarse el 10, de Octubre de 1931.

Los tenedores de acciones preferidas originales de la Compañía Nacional Hidroeléctrica S. A., que cambien sus acciones el 22 de Setiembre próximo o antes tendrán derecho al pago de los dividendos que corresponden al Cupón No. 9. Las acciones que se cambien después de esta fecha, pierden el derecho al pago de dicho cupón.

Setiembre 18 de 1931

EMPRESA COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

EL DAÑO QUE HACEN LOS HOMBRES BUENOS

POR SUPLICA DE VARIAS PERSO-NAS HE POSPUESTO LA PUBLICA-CION DE NOMBRES.

concediendo un corto plazo para el arreglo de las cuentas pendientes con el Garage.

Noe Alfaro

HOY QUEDO INAUGRURADO EL SERVI-CIO DE CORRESPONDENCIA ENTRE SAN JOSE Y NARANJO

LA DELEGACION DEPORTIVA MEXICA NA, FUE RECIBIDA EN LA LEGACION POR EL LIC, MEDIZ BOLI O

posta mañana, los micmbros que ponen la delegación deportimexicana del equipo Marte, q'
buena actuación nos dió el do
go pasado contra el cuarlo Abelense en el Estadio Nacio, fue recibida en la legación
mencionado país, por el señor
, don Antonio Mediz Bolio, mi-

AYER QUEDO INTEGRADA LA JUNTA ELECTORAL DE CARTAGO

Ayer quedó integrada por los si ulentes señores, la junta electo al de la provincia de Cartago: residente, Lic. don Rogello Ro-les Peralta, secretario don Jesús fata Gambos, yocal Elías Leiva

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, ES-TUVO EL SABADO PASADO EN LA CIUDAD DE CARTAGO

El señor presidente de la re- ca del conflicto que se ha presentado con motivo de los trasentado con motivo de los trasentado con motivo de los trasentado de pacimentación y la nitera de fomento de la Pavimentación, y i
nór presidente cree que se llesitaron los trabajos de que se
cetán llevando a cabo en la calle del comercio de la mencionada ciudad a fin de ver si llegaban a un entendimiento acer

CARMEN LYRA ESTA NOCHE EN LA UNIVERSIDAD POPULAR

La distinguida profesora Carde la cual ella es profesora en la men Lyra, continuará esta noche, in el local del club comunista de ceta capital, su disertación sobre tudiantes y obreros que tengan in terés en estas conferencias libres sobre temas sociales.

LA EXPOSICION DEL TEATRO NACIONAL
DURARA TODA ESTA SEMANA
Por acuerdo de los jefes de las modidad de la gente de provincia
obras públicas, la exposición que que aun no la la visitado.
en el teatro Nacional se hace de

LA REUNION COMUNISTA CELEBRADA EN LA CIUDAD DE ALAJUELA

er, una delegación del partimunista de la ciudad de San
visitó la ciudad de Alajuen donde celebraron una lujesumión la cual estuvo muy
arrida a pesar de la luiva
labra en la mencionada reuque fue celebrada de las dos
e cinco de la tarde, pudimos

VIDRIOS GRANDES

PARA VENTANAS DE COMERCIO VENDO VARIOS EN LOS SIGUIENTES TAMASOS

mts. x 1 mt. 40 ctms.
mts. x 1 mt. 45 ctms.
mts. x 0 mt. 90 ctms.
EDUARDO L. FERNANDEZ
"LA I N D I A"
1064 San oJsé

LA MEJOR HARINA

La preferida por su uniformidad y rendimiento.



Insuperable para elaborar toda clase de productos

BUSQUE EL CUPON PREMIADO QUE VALE



y que viene en algunos de los saquitos.



biado en el término de dos meses.

OBTENGA USTED EL SUYO!!

ORDENELA A

SOLERA & CO., S. A.

Frente a la Plaza de La Artillería

APARTADO 1514 TELEFONO 3080

LOS ASUNTOS QUE SE DISCUTIRAN EN LA SESIO DE HOY DEL CONGRESO

Sección Cablegráfica